

# Lettre de D'Alembert à Rochefort d'Ally Jacques, 3 août 1781

**Expéditeur(s) : D'Alembert**

## Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

## Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

## Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Rochefort d'Ally Jacques, 3 août 1781,  
1781-08-03

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 15/09/2025 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1522>

## Informations sur le contenu de la lettre

IncipitMon cher ami, je reçois toujours avec grand plaisir...

RésuméReçoit de ses nouvelles par Mlle Quinault. Après l'avoir lu, remettra son paquet [de l.] aux éditeurs de Volt., il est aussi curieux de la correspondance de Moncrif. Doute qu'on donne un exemplaire de l'édition à tous ceux qui procurent des l., à commencer par lui. Raynal n'aurait pas dû rester anonyme, ayant diné à Spa avec [Joseph II] et Henri de Prusse. Leurs rapports aux prêtres. L. factice de [Caraccioli du 1er mai 1781]. Planète Mars. L'éducation du fils de Rochefort.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire81.43

Identifiant39

NumPappasInexistant

# Présentation

Sous-titreInexistant  
Date1781-08-03  
Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné  
Publication de la lettreNon renseigné  
Lieu d'expéditionParis  
DestinataireRochefort d'Ally Jacques  
Lieu de destinationMarvejols  
Contexte géographiqueMarvejols

## Information générales

LangueFrançais  
Sourceautogr., d.s., « à Paris », adr. « commandant pour le Roi, à Marvéjols en Gévaudan », cachet rouge, 3 p.  
Localisation du documentGenève, coll. J.-D. Candaux

## Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné  
Auteur(s) de l'analyseNon renseigné  
Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

à Paris ce 3 aout 1781

M

Mon cher ami, je reçois toujours avec grand plaisir  
et avec encore plus d'intérêt des nouvelles de votre santé,  
soit par Mlle Zinnaud, soit par vous même. j'attends  
avec impatience le papier que vous m'aurez, et je  
le remettrai aux éditeurs de Voltaire, après l'avoir lu,  
car d'un tel homme, tout est bon à lire. je suis aussi  
très curieux de la correspondance de Monseign. à l'égard de  
l'opéra. Je vous reparerai, cette proposition me  
paroît délicate, et je ne puis rien vous répondre là-dessus;  
je verrai, mais en temps et lieu, ce qu'il sera possible de  
faire, sans néanmoins espérer beaucoup à ce regard.  
je doute qu'on veuille donner une partie de l'édition  
à tous ceux qui procurent des lettres. à commencer par  
moi, je n'en ai pas demandé, quoique je leur en aie fourni  
bon nombre, soit par moi, soit par d'autres.

J'espérais comme vous que l'ouvrage de l'abbé Royal,  
j'avois pourtant qu'il eut suffisamment quelques décalanques,  
en qu'il n'eût pas gâté quelques ouïes en voulant les  
améliorer. Mais il a fait une grande folie de mettre  
son nom à telles, pour personne n'ignoraisse qu'il fut  
l'auteur. Il a dîné ce tiers à Spa, où il est, avec  
l'Anglais le Prince Henri de Prusse, & l'Anglais  
lui a offert asile et protection dans tous ses Etats, à  
Vienne même, si cela lui convenoit, & à Bruxelles  
(il voulait être plus près de ses amis). Ce fait est certain.  
vous devrez avoir appris par les gazettes que ce Prince,  
en tant que Juif, juif (quoiqu'il ait crucifié  
notre Jésus) n'en fait pas autant au Pape, aux  
Papes & autres aux moins. Le Prince de Prusse me  
mande aujourné à Dernier, que l'Anglais n'aime

pas le jayant, k'qu'il veue reduire cette comaille à garder  
le vœu de paix q' elle a fait.

La letter donee vous me parlez n'éprouve de l'ambassadeur de  
nugles. c'est une letter factice, et une méchanceté q' on a voulu  
faire à lui et à moi. aussi ou ore il n'y me contene; et pour  
moi, au contraire à toutes ces vilénies, je ne fais q' le vin  
de pitié.

La plus grande q'on voile faire au lessor, est moins, qui  
est actuellement dans la plus petit dispence latore. c'est  
pour cela q'on le voit plus beau q' à l'ordinair.

je suis charmé que vous commençiez à faire travailler [l'enfant]  
cest temps qu'il s'instruise, et il est à bonne école pour ce [cela]  
l'embellir le mieux possible moi, puisqu'il se fousie au cœur de ma  
cherie personne. a dire, mon cher ami, recevez l'affurance  
d'être le plus sincère l'ostime, l'attachement, et de ne pas  
que je vous ai vous in aeternum. Tuus ego animo Valeamus, le

A Monsieur  
Monsieur le Comte de  
Rochefort, commandeur par  
le Roi,  
à Marvejols en Gévaudan